REDVERG

ИНСТРУКЦИЯ
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



МАШИНА ШЛИФОВАЛЬНАЯ УГЛОВАЯ REDVERG RD-AG210-230S RD-AG230-230S



1. Описание и технические характеристики.

1.1 Описание изделия.

- Машина ручная электрическая шлифовальная угловая (далее МШУ) предназначена для зачистки, резки и шлифования металлов без применения воды.
- МШУ состоит из корпуса с расположенным внутри него электродвигателем и редуктором с конической передачей. На корпусе МШУ расположен выключатель. Конструкция позволяет устанавливать дополнительную боковую рукоятку и защитный кожух.
- МШУ предназначена для эксплуатации в бытовых условиях при температуре окружающей среды от -10 до+ 35 градусов цельсия и относительной влажности воздуха не более 80% при отсутствии воздействия атмосферных осадков.
- Приобретенная Вами модель может иметь незначительные отличия от параметров и характеристик, указанных в настоящем руководстве, и не влияющие на эффективную и безопасную работу МШУ.

1.2 Технические характеристики

Технические характеристики представлены в таблице ниже

Характеристики	RD-AG210-230S	RD-AG230-230S
Потребляемая мощность, Вт	2100	2300
Параметры сети, В/Гц	220/50	220/50
Диаметр рабочего диска, мм	230	230
Число оборотов на холостом ходу, об/мин	6500	6500
Тип рукоятки	Прямая, поворотная	Прямая, поворотная

1.3 Комплектация.

В торговую сеть МШУ поставляется в следующей комплектации:

- Дополнительная рукоятка- 1 шт;
- Защитный кожух- 1шт.;
- Специальный ключ- 1 шт;
- Прижимная Гайка- 1шт;
- Планшайба- 1 шт;
- Угольная щётка- 2шт.;
- Руководство по эксплуатации- 1 шт;
- Коробка (упаковка)- 1 шт.

^{*} В зависимости от поставки комплектация может меняться.



1.4 Общий вил.

Общий вид МШУ представлен на рисунке 1.



- 1. Выключатель:
- 2. Боковая рукоятка;
- 3. Защитный кожух;
- 4. Кнопка стопора шпинделя;
- 5. Редуктор.
- 6. Прямая, поворотная рукоятка

- 2. Общие правила безопасности.

Конструкция МШУ обеспечивает безопасную эксплуатацию при соблюдении правил, изложенных в настоящем разделе.

2.1 Перед началом работы:

- при транспортировке или хранении МШУ в условиях воздействия отрицательных температур необходимо перед началом эксплуатации выдержать МШУ в помещении при комнатной температуре не менее 30 минут;
- учитывайте влияние окружающей среды, не используйте инструмент при высокой {более 85%} влажности окружающей среды. Не работайте с инструментом при температуре окружающей среды ниже -10 и выше +35 градусов цельсия;
- проведите внешний осмотр инструмента на наличие видимых повреждений или деформации корпуса инструмента;
- проверьте работоспособность выключателя электродвигателя инструмента. Не подключая МШУ к электросети, нажмите и отпустите выключатель он без задержек должен возвратиться в исходное положение.
- перед началом работы убедитесь в надежности фиксации рабочего диска и надежности опоры обрабатываемой детали;
- начинайте работу только с использованием боковой съемной рукоятки и защитного кожуха;
- запрещается эксплуатация инструмента неподготовленными, необученными лицами или детьми.

2.2 Личная безопасность:

- при работе с инструментом всегда используйте подходящую спецодежду, а так же средства защиты зрения (очки) и, при необходимости, слуха (наушники);
- будьте внимательны и следите за тем, что вы делаете не работайте с инструментом, если вы устали, находитесь под влиянием лекарственных средств, снижающих реакцию, а так же в состоянии алкогольного или наркотического опьянения;
- не работайте электроинструментом во взрывоопасной среде или в непосредственной близости от легковоспламеняющихся жидкостей и газов, т.к. электроинструмент является источником искр;
- во время работы надёжно закрепляйте обрабатываемую деталь;
- не соприкасайтесь во время работы с вращающимися частями МШУ.

2.3 Электробезопасность:

- не подвергайте инструмент непосредственному воздействию влаги или любой другой агрессивной среды;
- соблюдайте осторожность при резке поверхностей, во внутренних полостях которых может находиться скрытая электропроводка или трубопроводы вода- и газоснабжения;



- при появлении посторонних звуков, вибрации, повышенного нагрева поверхности МШУ, появлении дыма или постороннего запаха, характерного для горелой изоляции, следует незамедлительно прекратить дальнейшую эксплуатацию МШУ и обратиться в сервисный центр;
- будьте осторожны в обращении с МШУ не роняйте ее, не подвергайте тряске, не работайте и не оставляйте МШУ в местах, где температура может достигать отметки выше 40 градусов цельсия;
- не оставляйте без надзора МШУ, подключенную к электросети:
- следите за состоянием шнура электропитания и штепсельной вилки, не допускайте их повреждения или внесения самостоятельных изменений в конструкцию;
- не прилагайте различного рода усилия к шнуру электропитания: никогда не переносите инструмент за шнур, не дергайте за шнур для отключения электроинструмента от электрической розетки. Держите шнур подальше от источников тепла, влаги, масла. Не допускайте натягивания, перекручивания и нагрузки на разрыв шнура электропитания;
- убедитесь в том, что напряжение вашей электросети соответствует данным, указанным на заводской табличке корпуса МШУ. После этого подключите штепсельную вилку шнура электропитания к розетке электросети;
- старайтесь не допускать блокировки электродвигателя МШУ. Вызванное блокировкой избыточное поступление тока приводит к повышенной нагрузке на электродвигатель и возможной дальнейшей его поломке;
- избегайте длительной (более 15 мин) непрерывной работы МШУ это может привести к перегреву электродвигателя и, как следствие, его поломке.

3. Подготовка к эксплуатации.

Внимание! Перед проведением работ по техническому обслуживанию или монтажу/демонтажу рабочего диска всегда отключайте МШУ от электросети!

3.1 Установка боковой рукояти и защитного кожуха.

- установите боковую рукоятку (рис.1 поз.2) в одном из трёх возможных положений справа, слева или сверху на корпусе редуктора МШУ;
- защитный кожух диска (рис.1 поз.3) необходимо устанавливать на инструмента таким образом, что бы закрытая сторона кожуха всегда находилась по направлению к оператору;
- для изменения положения защитного кожуха необходимо ослабить фиксирующий зажим и гайку, расположенные на боковой окружности защитного кожуха и повернуть кожух в необходимое положение вокруг своей оси;
- перед началом работы всегда проверяйте надежность установки боковой рукоятки и фиксирующих креплений защитного кожуха.

3.2 Установка рабочего диска.

- следите за правильной установкой диска при установке необходимо, чтобы стрелка направления вращения на диске соответствовала направлению вращения шпинделя МШУ, указанному на корпусе редуктора;
- установите на шпиндель планшайбу;

Не правильно:



Правильно:





- затем установите рабочий диск и зафиксируйте его прижимной гайкой, прижимную гайку располагаем и закрепляем в зависимости от типа диска вогнутый или плоский.;



Вогнутый диск:

Не правильно:



Правильно:

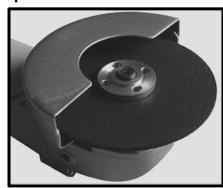




Плоский диск:



Правильно:





- для затяжки прижимной гайки рабочего диска сильно надавите на кнопку стопора шпинделя (рис.1поз.4), это поможет зафиксировать шпиндель от проворачивания, затем воспользуйтесь специальным ключом и закрутите прижимную гайку по направления движения часовой стрелки;



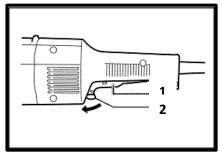


- проверьте свободный ход вращения диска, провернув его рукой диск должен свободно вращаться;
- для снятия диска выполните процедуру установки в обратном порядке;
- после установки диска подключите МШУ к электросети и осуществите пробный кратковременный запуск. При наличии сильной вибрации диск необходимо заменить.

3.3 Включение/выключение МШУ.

- включение МШУ осуществляется нажатием на кнопку выключателя расположенную под рукояткой управления. Данное МШУ оборудовано триггерным выключателем (1). Для предотвращения непреднамеренного включения триггерного переключателя имеется рычаг блокировки (2). Для запуска инструмента надавите на рычаг блокировки (2), а затем нажмите на триггерный выключатель. Отпустите триггерный выключатель для остановки.

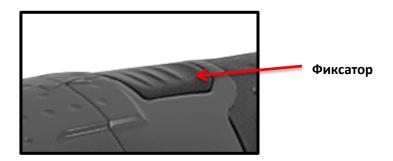






3.4. Изменение положения основной ручки.

Основная ручка может быть повернута для удобства работы на 90° влево или вправо. Для этого отсоедините машину от сети. Нажмите на фиксатор и поверните ручку до совмещения на фиксаторе символа Δ с символом Δ на корпусе мотора. Ручка будет зафиксирована в этом положении.



4. Указания по практическому применению.

ВНИМАНИЕ! Не используйте инструмент для работы с асбестосодержащими и цементосодержащими материалами, кирпичом, природным камнем и керамической плиткой! - включение МШУ производиться до приведения рабочего диска в контакт с обрабатываемым материалом, дождитесь набора максимального числа оборотов и, медленно погружая рабочий диск в обрабатываемый материал, приступайте к резке;

- в первые часы работы МШУ из вентиляционного отверстия редуктора может выделяться избыточное количество смазки, заложенной в редуктор в процессе сборки МШУ на производстве;
- никогда не прилагайте усилий при работе с инструментом, чрезмерное давление на инструмент может повлечь разрушение рабочего диска;
- всегда меняйте диск, если при эксплуатации инструмент подвергся падению (после падения на рабочем диске может возникнуть скрытое повреждение в виде трещин и дальнейшая эксплуатация может повлечь за собой разрушение рабочего диска в процессе работы это опасно для жизни и здоровья оператора);
- при эксплуатации избегайте подпрыгивания и зацепления рабочего диска, так как это может привести к потере контроля над управлением;
- никогда не устанавливайте на МШУ пильные зубчатые диски для обработки дерева это опасно для жизни и здоровья оператора;





- всегда крепко держите инструмент в руках. По окончании работ дожидайтесь полной остановки диска прежде чем положить инструмент;



- при работе с МШУ избегайте перекоса и/или блокировки рабочего диска это приводит к возникновению обратного удара, деформации и разрушению диска и, как следствие, к потере контроля над управлением МШУ это опасно для жизни и здоровья оператора;
- используйте для работы только диски надлежащего размера, перед началом работы проверяйте диски на отсутствие повреждений и трещин, не используйте отрезные диски для боковой шлифовки их нельзя подвергать никакому боковому давлению.

5. Хранение, обслуживание, транспортировка и утилизация.

- для очистки загрязненной поверхности инструмента следует использовать сжатый воздух и мягкую салфетку, смоченную водой с мыльным раствором. Запрещено использовать растворитель или любые другие похожие химические средства!
- оптимальным местом для хранения неиспользуемого инструмента является сухое помещение с температурным режимом от +5 до +25 градусов цельсия, в недоступном для детей месте, вдали от воздействия прямых солнечных лучей и источников повышенного излучения тепла или холода;
- данный инструмент нельзя утилизировать вместе с обычными бытовыми отходами. Утилизируйте отработавшую свой срок МШУ безопасным для окружающей среды способом вы можете сдать отработавший свой ресурс инструмент в региональный приемный пункт переработки.

ВНИМАНИЕ! Компания REDVERG сохраняет за собой право внесения изменений в конструкцию и технические характеристики своей продукции без предварительного извещения.

6. Срок службы.

Срок службы изделия 2 года. Указанный срок службы действителен при соблюдении потребителем требований данного руководства по эксплуатации. При полной выработке ресурса изделия необходимо его утилизировать с соблюдением всех норм и правил.



7. ОБЩИЕ УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ.

Правовой основой настоящих гарантийных обязательств является действующее законодательство Российской Федерации, в частности Федеральный Закон РФ «О защите прав потребителей» и Гражданский Кодекс РФ часть 2 статьи 451- 491. Условия и ситуации, не оговоренные в настоящих гарантийных обязательствах, разрешаются в соответствии с вышеуказанными законами.

Уважаемый покупатель! Вы приобрели оборудование фирмы **RedVerg**! Производитель гарантирует бесплатный ремонт оборудования в течение 12 месяцев со дня продажи через торговую сеть при наличии оригинала гарантийного талона установленного образца, а также при правильной эксплуатации изделия согласно прилагаемой инструкции. В течение гарантийного срока владелец имеет право на бесплатный ремонт изделия по неисправностям, которые явились следствием производственных дефектов. Техническое освидетельствование изделия на предмет установления гарантийного случая производится в авторизованных производителем сервисных центрах.

Гарантийный ремонт производится только при наличии гарантийного талона. При отсутствии гарантийного талона, а также при не полностью заполненном талоне, гарантийный ремонт не производится, претензии по качеству не принимаются, при этом гарантийный талон считается недействительным и изымается гарантийной мастерской. Инструмент предоставляется в ремонт в комплекте с рабочими сменными приспособлениями и элементами их крепления. Заменяемые детали переходят в собственность мастерской.

Гарантийные обязательства не распространяются на следующие случаи:

- несоблюдение пользователем предписания инструкции по эксплуатации, ненадлежащее хранение и обслуживание, использование инструмента не по назначению;
- эксплуатация инструмента с признаками неисправности (повышенный шум, вибрация, неравномерное вращение, потеря мощности, снижение оборотов, сильное искрение, запах гари);
- при наличии механических повреждений (трещин, сколов) корпуса или шнура электропитания;
- при наличии повреждений, вызванных действием агрессивных сред и высоких температур или иных внешних факторов, таких как дождь, снег, повышенная влажность и др., например, при коррозии металлических частей;
- при наличии повреждений, вызванных сильным внутренним или внешним загрязнением, попаданием в инструмент инородных тел, например, песка, камней, материалов и веществ, не являющихся отходами, сопровождающими применение инструмента по назначению, ненадлежащим уходом;
- при неисправностях, возникших вследствие перегрузки, повлекшей выход из строя сопряженных или последовательных деталей, например, ротора и статора, а также вследствие несоответствия параметров электросети напряжению, указанному в табличке номиналов;
- при выходе из строя быстроизнашивающихся деталей и комплектующих (угольных щёток, приводных ремней и колес, резиновых уплотнений, сальников, смазки, свечей зажигания, защитных кожухов, направляющих роликов, стволов и т. п.), сменных приспособлений (пилок, ножей, дисков, триммерных головок, форсунок, сварочных наконечников, патронов, подошв, цанг, сверл, буров, шин, цепей, звездочек, болтов, гаек и фланцев крепления, аккумуляторов);
- при вскрытии, попытках самостоятельного ремонта и смазки оборудования, при внесении самостоятельных изменений в конструкцию изделия о чем свидетельствуют, например, заломы на шлицевых частях крепежа корпусных деталей, отсутствующие или не довернутые винты и элементы крепления, щели на корпусе, удлиненный шнур питания;
- при наличии повреждений или изменений серийного номера на оборудовании или в гарантийном талоне, или при их несоответствии;
- при перегреве изделия или не соблюдении требований к составу и качеству топливной смеси, повлекшего выход из строя поршневой группы, к безусловным признакам которого относятся залегание поршневого кольца и/или наличие царапин и потертостей на внутренней поверхности цилиндра и поверхности поршня, разрушение или оплавление опорных подшипников шатуна и поршневого пальца;
- на профилактическое обслуживание (регулировка, чистка, промывка. смазка и прочий уход).



Срок гарантии продлевается на время нахождения изделия в гарантийном ремонте.

Товар получен в исправном состоянии, без видимых повреждений,в полной комплектации, проверен в моем присутствии, претензий по качеству товара не имею.

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен:

Подпись:	

Адреса гарантийных мастерских уточняйте на сайте: **редверг.рф** или по телефону горячей линии: **8-800-700-70-77**



Продукция Соответствует требованиям:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования;

ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования»;

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств;

ТР ЕАЭС 037/2016 " Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники".

Импортёр и уполномоченный представитель изготовителя:

ООО "ТМК ОптТорг" 603002, Россия, г. Нижний Новгород, ул. Марата, д.25. Сделано в КНР.



гарантийного талона может привести к отказу от выполнения гарантийных обязательств.

Внимание! При продаже должны заполняться все поля гарантийного талона. Неполное или неправильное заполнение Талон № 1* С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен(а). При покупке изделие было проверено. Претензий к упаковке, комплектации на гарантийный ремонт Корешок талона №1 на гарантийный ремонт (модель фамилия, имя, отчество) Серийный номер №: Заполняет торговая организация: Тодпись покупателя Продан (наименование предприятия - продавца) (подпись) Дата продажи__ Место печати Продавец (подпись) •Исполнитель модель ·Изъят« (фамилия, имя, отчество) *талон действителен при заполнении Талон № 2* на гарантийный ремонт **Корешок талона №2** на гарантийный ремонт (фамилия, имя, отчество) (модель Серийный номер №: Заполняет торговая организация: Продан (наименование предприятия - продавца) (подпись) Дата продажи и внешнему виду не имею. Место печати Продавец (подпись) Исполнитель (модель Изъят« (фамилия, имя, отчество) *талон действителен при заполнении



	Заполняет ремон	пное предпр	иятие	
	(наименование и	адрес предпри	ятия)	_ _
				-
<u> </u>				-
-				_ _
 Исполнитель				—)
Владелец	(подпись)	(мя, отчество))
Дата ремонта	(подпись)		Место печати	
Утверждаю	(должность, по	дпись)	-	
	(ФИО руковод		• • • • • • • • • • • • • • • • •	
	Заполняет ремон			_
	(наименование и	адрес предпри	ятия)	-
				-
				_ _
				_
Исполнитель	(подпись)	((фамилия, т	імя, отчество)	_)
Владелец	(подпись)	((фамилия, и	імя, отчество)	_)
Дата ремонта			Место печати	
Утверждаю	(должность, по	дпись)	-	
	(ФИО руковод	—————————————————————————————————————	тия)	−:



Внимание! При продаже должны заполняться все поля гарантийного талона. Неполное или неправильное заполнение гарантийного талона может привести к отказу от выполнения гарантийных обязательств.

Талон № 3* С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен(а). При покупке изделие было проверено. Претензий к упаковке, комплектации на гарантийный ремонт **Корешок талона №3** на гарантийный ремонт (модель (фамилия, имя, отчество) Серийный номер №: Заполняет торговая организация: Тодпись покупателя Продан_ (наименование предприятия - продавца) (подпись) Дата продажи__ Место печати Продавец (подпись) (модель •Исполнитель •Изъят« (фамилия, имя, отчество) *талон действителен при заполнении Талон № 4* на гарантийный ремонт К**орешок талона №4** на гарантийный ремонт (фамилия, имя, отчество)) (модель Серийный номер №: Заполняет торговая организация: Продан (наименование предприятия - продавца) подпись) Дата продажи_____ и внешнему виду не имею. Место печати Продавец (подпись) **Исполнитель** (модель Лзъят« (фамилия, имя, отчество) *талон действителен при заполнении



	Заполняет ремо	нтное предпрі	нятие	
	(наименование и	адрес предприя	тия)	- -
-				-
				_ _
				-
—————————————————————————————————————	(подпись)	((фамилия, и	ия, отчество)	_) _)
Владелец	(подпись)	((фамилия, иг	ия, отчество)	_)
Дата ремонта_			Место печати	
Утверждаю	(должность, по	одпись)		
	Заполняет ремог		иятие	
				— — —
Владелец	(подпись)	(ия, отчество)	_)
Дата ремонта_			Место печати	
Утверждаю	(должность, по	одпись)		
	(ФИО руковод	— ителя предприя	гия)	-